

TAOHUIGONGWANGZI

掏灰工王子

[斯洛伐克]佚名 著 张秀霞 编译



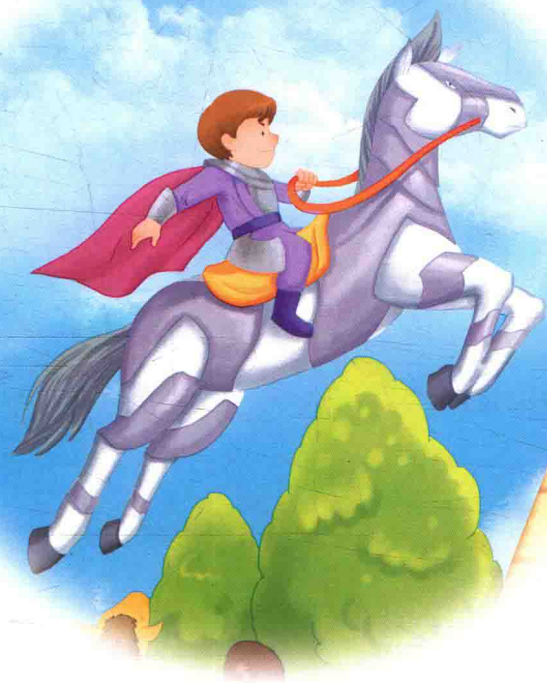
金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

淘灰工王子

[斯洛伐克] 佚名 著 张秀霞 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

掏灰工王子 / (斯洛伐) 佚名著 ; 张秀霞编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0574-6

I. ①掏… II. ①佚… ②张… III. ①儿童文学—民
间故事—斯洛伐克 IV. ①I525. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034610号

掏灰工王子

TAOHUIGONG WANGZI

著 者 [斯洛伐克]佚名
编 译 张秀霞
策 划 祖 航
责任编辑 李 娇 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0574-6

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

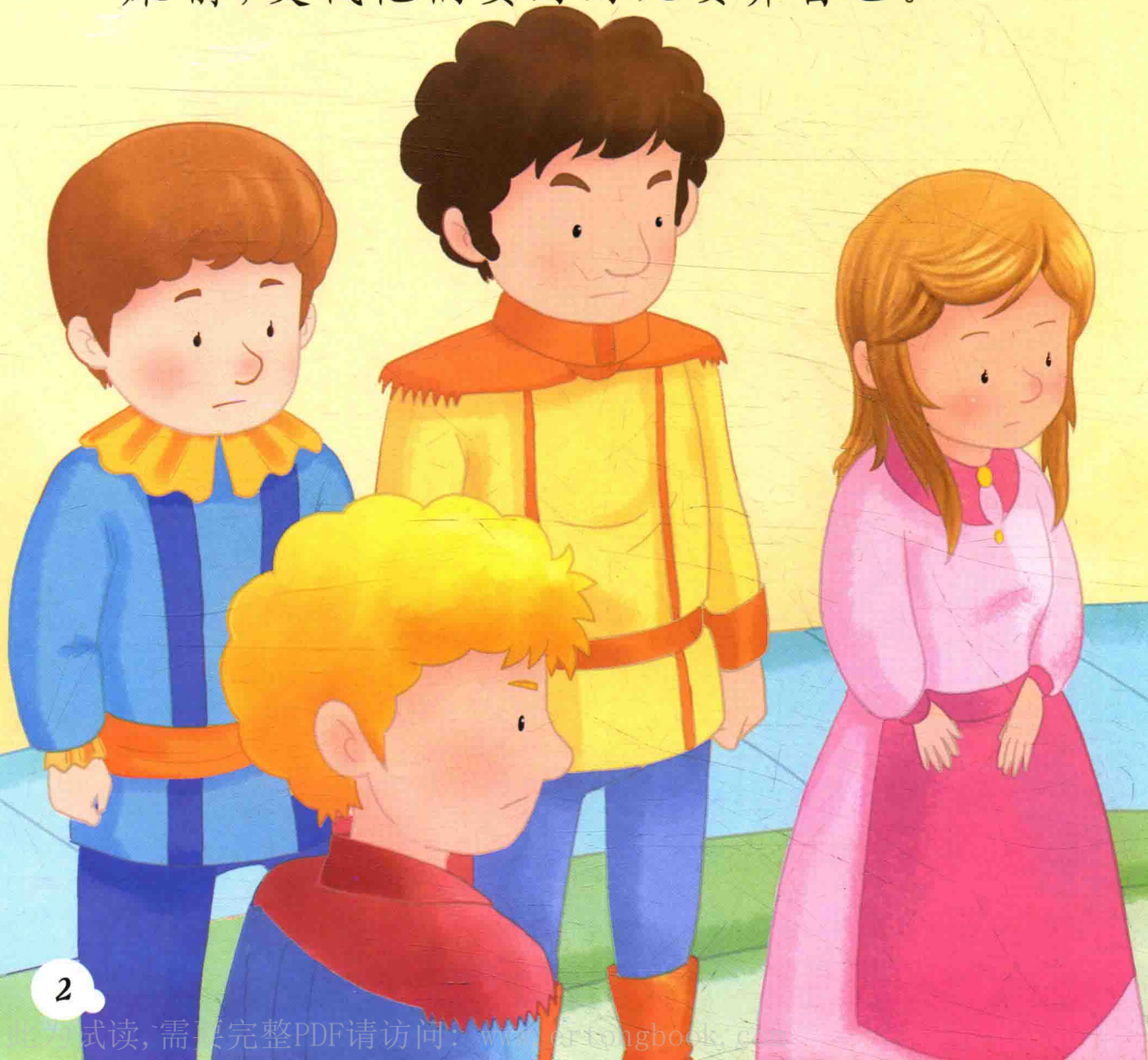
掏灰工王子

[斯洛伐克]佚名 著 张秀霞 编译



guó wáng cháng nián wò bìng zài chuáng shēn tǐ yuè lái yuè zāo
国王常年卧病在床，身体越来越糟。

lín zhōng qián tā bǎ yǐ jīng zhǎng dà chéng rén de ér zǐ men jiào dào
临终前，他把已经长大成人的儿子们叫到
chuáng qián jiāo dài tā men yào hǎo hǎo er ān zàng zì jǐ
床前，交代他们要好好儿安葬自己。





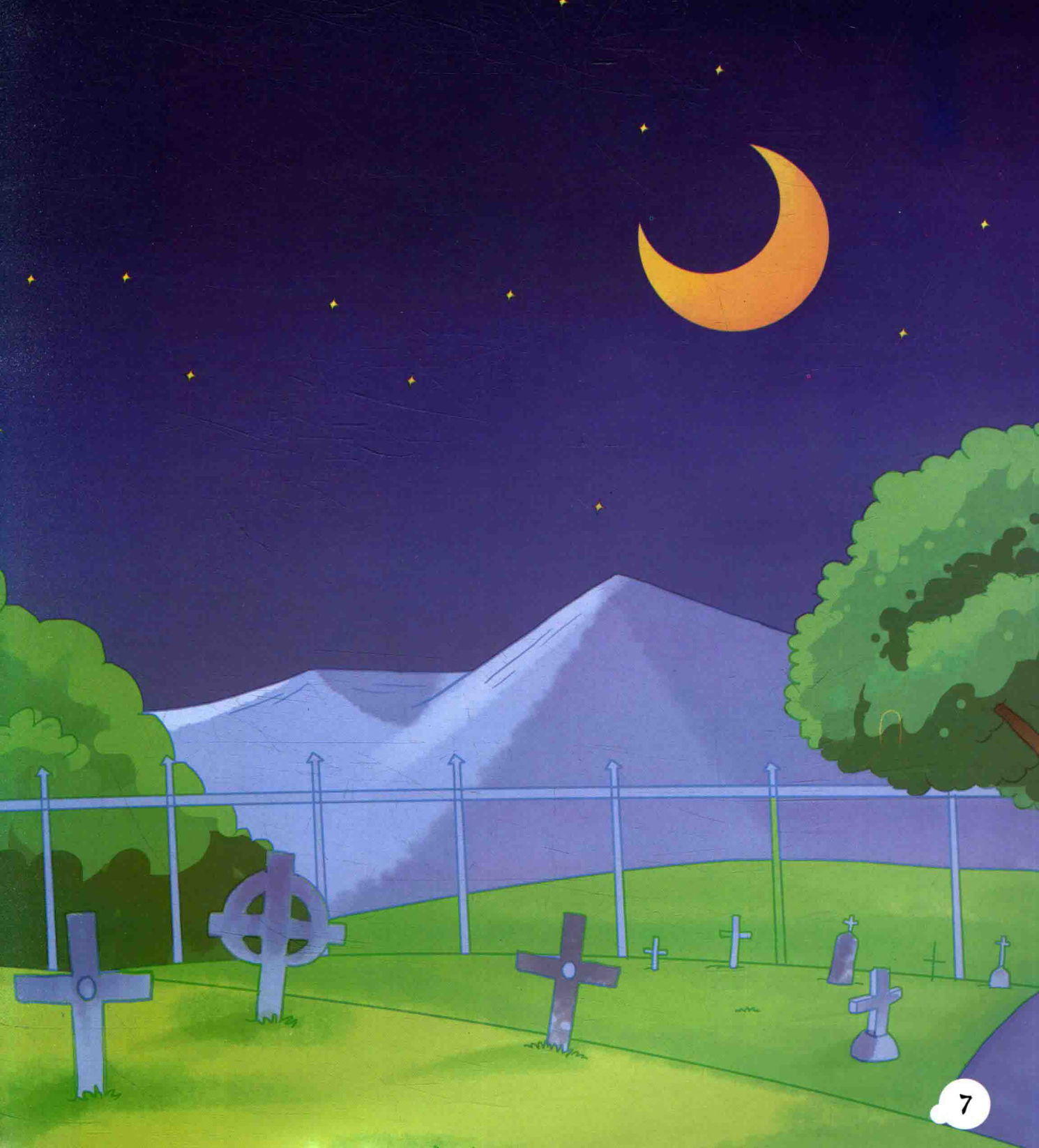


guò le bù jiǔ guó wáng qù shì le ér zǐ men wèi fù
过了不久，国王去世了。儿子们为父
qīn jǔ xíng le lóngzhòng de zàng lǐ xiōng dì sān rén běn yīng qù mù
亲举行了隆重的葬礼。兄弟三人本应去墓
dì shǒu líng sān tiān sān yè dàn shì dà gē hé èr gē què dōu bù
地守灵三天三夜，但是大哥和二哥却都不
yuàn yì qù
愿意去。



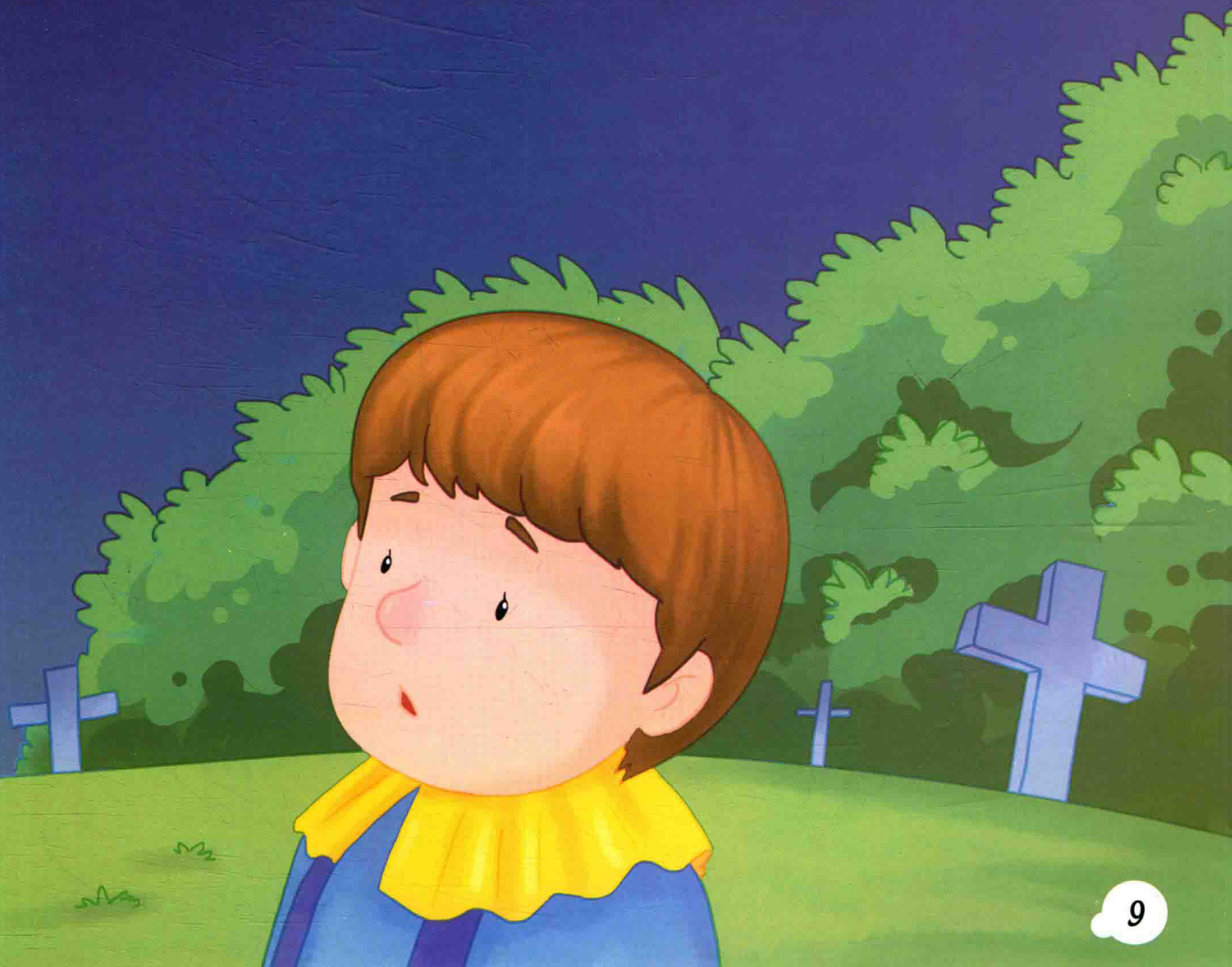
shàn liáng de xiǎo dì zhǐ hǎo yī gè rén zài mù dì shǒu le sān
善良的弟弟只好一个人在墓地守了三
tiān liǎng yè dì sān tiān yè lǐ fù qīn de shēn yǐng chū xiàn zài
天两夜。第三天夜里，父亲的身影出现在
tā miàn qián
他面前。







fù qīn gěi le xiǎo dì sān zhī dí zi yī zhī tóng dí yī
父亲给了小弟三支笛子，一支铜笛，一
zhī yín dí yī zhī jīn dí bìng shuō chuī shén me dí zi jiù néng
支银笛，一支金笛，并说吹什么笛子，就能
dé dào nà zhǒng yán sè de yī fu hé jùn mǎ
得到那种颜色的衣服和骏马。







xiǎo dì shōu hǎo dí zi huí dào wánggōng méi xiǎng dào chèn tā
小弟收好笛子回到王宫。没想到趁他
bù zài liǎng gè gē ge yǐ jīng píng fēn le jiā chǎn bìng dǎ suàn hài
不在，两个哥哥已经平分了家产，并打算害
sǐ xiǎo dì xiǎo dì āi qiú gē ge ráo tā yī mìng dā yīng jīn
死小弟。小弟哀求哥哥饶他一命，答应今
hòu zhǐ zuò yī míng tāo huī gōng
后只做一名掏灰工。



lín guó de gōng zhǔ dào le shì hūn nián líng jiù duì fù qīn
邻国的公主到了适婚年龄，就对父亲
shuō tā yào shǒu ná yī gè jīn píng guǒ zhàn zài huí láng shàng yǒu shuí
说，她要手拿一个金苹果站在回廊上，有谁
néng qí mǎ yuè shàng huí láng dé dào jīn píng guǒ jiù jià gěi tā
能骑马跃上回廊得到金苹果，就嫁给他。



